

Al
Chemun de S. Cristina Gherdëina
Str. Chemun 1
39047 S. Cristina Gherdëina
Fax 0471 79 37 55
Pec stchristina.scristina@legalmail.it

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'
(Art.47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445)
ERSATZERKLÄRUNG DES NOTORIETÄTSAKTES
(Art. 47 D.P.R. 28.12.2000, Nr. 445)
DETALARAZION SOSTITUËNTA DE NOTORIETA'
(art. 47 D.P.R. 28.12.2000, nr. 445)

Il/la signor/a _____ nato/a a _____ in data _____
Herr/Frau _____ geboren in _____ am _____
senièur/a _____ nasciù/dà a _____ ai _____

residente in _____
wohnhaft in _____
résidënt/a a _____

codice fiscale _____ n. telefono/e-mail _____
Steuernummer _____ Telefonnummer/e-mail _____
codesc fischel _____ nr. telefon/e-mail _____

che avvalendosi della disposizione prevista dall'art. 47 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e consapevole delle responsabilità penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dell'agevolazione, ha reso in sostituzione di un atto di notorietà, la seguente dichiarazione:

erschienen, und hat aufgrund des Art. 47 des D.P.R. 28.12.2000, Nr. 445 und in Kenntnis der strafrechtlichen Verantwortung gemäß Art. 76 des D.P.R. 28.12.2000, Nr. 445 bei unwahren Angaben und der Hinfälligkeit der Begünstigung, folgendes erklärt:

che se nuzán dla desposizion aldò dl art. 47 D.P.R. 28.12.2000, nr. 445 y cuscient dla respunsabità penela ududa dant dal art. 76 D.P.R. 28.12.2000, nr. 445, n cajo de detlarazions fauzes y dl tumé dl agevolazion, á detlarà n sostituzion de n at de notorietà chèl che vén dò:

nel periodo dal _____ al _____ di aver falciato l'erba sui seguenti prati sull'Alpe di Maslé/Seceda:
im Zeitraum vom _____ bis _____ folgende Almwiesen auf der Mastlé/Seceda Alm gemacht zu haben:
tl tèmp dai _____ ai _____ de avéi sià chisc preies sun la Mont de Mastlé/Secèda:

p.f. - Gp - p.f.	m ² (superficie falciata – gemähte Fläche - siei)	proprietario - Eigentümer - patron
Tot.		

I passaggi per recarsi all'Alpe Mastlé/Seceda sulla Str. Mastlé sono stati effettuati con il seguente automezzo:
 Die Durchfahrten zur Mastlé/Seceda Alm auf der Str. Mastlé erfolgten mit folgendem Fahrzeug:
 I viages per ji sun la Mont de Mastlé/Secëda sun la str. Mastlé ie unì fai cun chësc mesuns de trasport:

automezzo - Fahrzeugtyp - mesun	targa - Nummernschild - targa	n. permesso forestale Nr. Ermächtigung Forstbehörde nr. autorisazion forestela	tessera - Karte - chip

IL DICHiarante/DER ERKLÄRENDE/L DETLARANT

In fede di quanto sopra il dichiarante si sottoscrive:

Urkundlich dessen, unterschreibt der Erklärende:

Cuscient de chël scrit dessëura, sotscric l detlarant: _____

N.B. La dichiarazione deve essere presentata entro il 30.11 dell'anno di riferimento (per l'anno 2018 entro il 28.02.2019)
 Die Erklärung ist innerhalb des 30.11. des Bezugsjahres in der Gemeinde abzugeben (für das Jahr 2018 innerhalb 28.02.2019)
 La detlarazion ie da de ju nchina ai 30.11. dl ann de referimënt (per l ann 2018 nchina ai 28.02.2019)

Parte riservata al Comune – Der Gemeinde vorbehaltene Teil – pert resserveda al Chemun

In base all'art. 5 del regolamento per la circolazione di veicoli sulla strada comunale di accesso all'alpe Mastlé vengono riconosciuti i seguenti passaggi gratuiti (3/ha di prato falciato):

Im Sinne des Art. 5 der Gemeindeverordnung für den Verkehr auf der Gemeindestraße zur Mastlé Alm werden folgende kostenlose Fahrten (3/ha gemähter Wiese) anerkannt:

A aldò dl art. 5 dl regulamënt per la zirculazion de mesuns sun la streda chemunela de azes ala mont de Mastlé ti vën recunesciui chisc viages debant (3/ha de pra sia):

passaggi
Fahrten
viages